

GARANZIA IT

WARRANTY EN-UK

GARANTIE FR

GARANTIE BE-FR

GARANTIE BE-NL

GARANTIE DE

GARANTIE NL

GARANTÍA ES

GARANTIA PT

GWARANCJA PL

WARRANTY EN-ZA

GARANTI SV

GARANTI DA

TAKUU FI

GARANTI NO



IT Applicare qui, **se presente sul retro di questo coupon** un'etichetta adesiva dati prodotto, diversamente compilare i campi qui sotto riferendosi alla targhetta caratteristica sul prodotto.

EN-UK Please attach the label supplied on the rear of this booklet (**if present**) to this space otherwise please complete referring to the product data plate.

FR Apposez ici l'étiquette "produit" adhésive, reçue, **dans le cas où elle est présente au dos de ce coupon**, sinon, remplir les espaces ci-dessous en faisant référence à la plaque caractéristique du produit.

DE Bitte hier das in der Verpackung beigelegte Produktetikett aufkleben. **Falls dieses nicht vorhanden ist**, die Model- und Seriennummer von Hand eintragen.

NL Gelieve het etiket met de gegevens van het toestel op de achterzijde van deze kaart te klevlen. **Indien geen etiket aanwezig is**, de gegevens van het identificatieplaatje hieronder invullen.

ES Pegar aquí, **si hay en la parte posterior de este cupón** una etiqueta adhesiva con los datos del producto, si no, completar los datos tomando como referencia la tarjeta de características del producto.

PT Aplicar aqui, **caso exista na parte de trás deste cupão**, a etiqueta adesiva com os dados específicos do produto. Caso contrário, completar os campos abaixo que se referem aos modelo e número de série do produto e que podem ser lidos na chapa de características do produto.

PL Przykleić w tym miejscu, **o ile znajduje się na odwrocie niniejszego kuponu**, naklejkę z danymi produktu. W przeciwnym razie wypełnić poniższe pola, odnosząc się do tabliczki znamionowej produktu.

EN-ZA Please attach the label supplied on the rear of this booklet (**if present**) to this space otherwise please complete referring to the product data plate.

SV Var vänlig placera etiketten som ni finner på baksidan av manualen i fältet, annars var vänlig fyll i modell och serienummer enligt produkt-etiketten som ni finner på produkten.

DA Du skal her påsætte klistermærket med produktoplysningerne, **hvis det findes bag på denne kupon**. I modsat fald skal du udfylde felterne nedenunder med oplysningerne på produktets typeskilt.

FI Laita tähän etiketti, jonka löydätte käyttöohjekirjan takapuolella, muuten täytää malli- ja sarjanumero jonka löydät tuotteen tyyppikilvestä.

NO Vennligst plasser etiketten som du finner på baksiden av manualen i dette feltet (En liten hvit klister lapp der både modell og serienummer er oppgitt). Eventuelt ber vi deg om å fylle inn modell og serienummeret som står oppgitt på ditt produkts typeskilt.

MOD: _____

S/N: _____

Garanzia

GARANZIA CONVENZIONALE 24 MESI – CONDIZIONI DI GARANZIA VALIDE PER PICCOLI ELETTRODOMESTICI SMEG INSTALLATI IN ITALIA

1) CONDIZIONI DI GARANZIA

L'apparecchio è garantito dal produttore, Smeg S.p.A., con sede legale in Via Leonardo da Vinci, 4, 42016 Guastalla (RE).

La suddetta garanzia convenzionale offerta da Smeg, in qualità di produttore dei beni, non pregiudica i diritti riconosciuti al consumatore dal Codice del Consumo D. Lgs. 6 settembre 2005, n. 206 e non sostituisce quindi la garanzia legale offerta dal venditore ma si affianca ad essa.

2) CONDIZIONI DI VALIDITA' E DURATA

La garanzia è valida per un periodo di 24 mesi dalla data in cui il primo consumatore ne ha fatto acquisto, per i vizi costruttivi e i difetti di conformità esistenti al momento della consegna del bene. La prova della data di acquisto deve essere data da un documento di consegna o da un documento valido agli effetti fiscali (ad esempio scontrino fiscale), rilasciati dal rivenditore al primo consumatore, in cui, oltre alla data di consegna e/o acquisto, vi siano i dati del rivenditore e gli estremi identificativi dell'apparecchio. Il consumatore che voglia usufruire della garanzia convenzionale offerta da SMEG S.p.A. deve esibire il suddetto documento al Centro Assistenza Autorizzato Unico Smeg in caso di intervento sul prodotto.

Ritagliare lungo la linea tratteggiata



Vedere retro



Smeg S.p.A

Via Leonardo Da Vinci, 4
42016 Guastalla (RE)

ASSISTENZA AUTORIZZATA:

Tel: **0522.170.70.80**

Email: **servizio.clienti@smeg.it**

Applicare qui, **se presente sul retro di questo coupon**, un'etichetta adesiva dati prodotto, diversamente compilare i campi qui sotto riferendosi alla targhetta caratteristica sul prodotto:

MOD: _____

S/N: _____

ATTENZIONE!

RITAGLIARE E RISPEDIRE IN BUSTA CHIUSA ALL'INDIRIZZO QUI SOPRA RIPORTATO.

Ritagliare lungo la linea tratteggiata

3) OGGETTO DELLA GARANZIA

La garanzia prevede il ripristino gratuito del bene, mediante riparazione o sostituzione dello stesso, in caso di vizi costruttivi o difetto di conformità, accertati e riscontrati dal Centro Assistenza Unico Smeg, rispetto alle caratteristiche del prodotto, come dichiarate nei documenti accompagnatori presenti al momento dell'acquisto.

In caso sia necessario ritirare l'elettrodomestico per riparazione presso il laboratorio del Centro Assistenza Autorizzato ed in caso di sostituzione dell'apparecchio, il trasporto sarà gratuito ed i rischi del trasporto saranno a carico del Centro Assistenza Autorizzato da Smeg. Nel caso in cui, invece, il consumatore rifiuti la riparazione presso il proprio domicilio, il trasporto al laboratorio del Centro Assistenza Autorizzato e la riconsegna, saranno a carico del consumatore unitamente ai relativi rischi del trasporto stesso. Le riparazioni o sostituzioni effettuate in garanzia lasciano impregiudicate le condizioni di garanzia acquisite al momento del primo acquisto e non danno luogo a prolungamenti o rinnovi della garanzia stessa che continuerà, in ogni caso, fino alla scadenza dei 24 mesi come indicato al punto 2) della presente garanzia convenzionale.

Trascorso il periodo di 24 mesi di durata della presente garanzia convenzionale, eventuali interventi di riparazione e/o sostituzione di componenti, saranno totalmente a carico del consumatore. Consigliamo di rivolgersi al Centro Assistenza Unico Smeg per continuare ad avvalersi della qualità e professionalità del servizio reso.

4) ESCLUSIONE DELLA GARANZIA

Non sono coperti dalla Garanzia:

- gli interventi su difetti dovuti ad uso non idoneo, negligente o trascurato, ad uso improprio, in particolare non domestico (bar, ristoranti, lavanderie, attività commerciali in genere, comunità, uffici, ecc.), a mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio o per la sua manutenzione come riportate nel libretto di istruzioni in dotazione all'elettrodomestico e parte integrante dello stesso, a riparazioni effettuate con ricambi non originali, ad opera di personale tecnico non autorizzato Smeg, danni da trasporto, danni causati da eventi atmosferici e naturali, ovvero a circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. Restano impregiudicati i diritti che il consumatore vanta nei confronti del venditore, suo diretto contraente, ai sensi della Direttiva 1999/44/CE e del D.Lgs 6 settembre 2005 n. 206 (Codice del Consumo);
- gli interventi riguardanti l'installazione (regolazioni in genere quali regolazione sale e brillantante lavastoviglie, cambio ugelli, rimozione viti, reversibilità porte, ecc.), l'allacciamento agli impianti di alimentazione e scarico, la predisposizione dell'apparecchio alle condizioni di utilizzo;
- formazione di ruggine e macchie causate dall'utilizzo di detersivi non adatti.

Non sono coperti da garanzia, salvo che siano riconducibili a difetti di conformità, i vizi che dipendono dalla normale usura dell'elettrodomestico. (ad esempio nel caso di usura di griglie, spartifiamma, guarnizioni, lampadine, manopole, maniglie, lampade, parte in gomma, in vetro e smaltate, tubi esterni, accessori e materiali di consumo).

5) LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITA' DEL PRODUTTORE

La SMEG S.p.A. declina ogni responsabilità per eventuali danni che possono direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici a causa della inosservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito libretto istruzioni e riguardanti, principalmente, le avvertenze di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

6) ESTENSIONE TERRITORIALE

La presente garanzia convenzionale è limitata esclusivamente al territorio Italiano comprese Città del Vaticano e Repubblica di San Marino. In caso di utilizzo dell'elettrodomestico in Paese estero, il consumatore decade dalla presente garanzia convenzionale mentre potrà avvalersi delle condizioni di garanzia convenzionale offerte dalla Società di distribuzione presente nel paese di riferimento e visualizzabile sul sito www.smeg.com.

Per assistenza sull'elettrodomestico, il consumatore può contattare il Centro Assistenza Autorizzato Smeg più vicino:

- GRANDI ELETTRODOMESTICI -Chiamare il Servizio Automatico al numero 0522.160.6010.
- PICCOLI ELETTRODOMESTICI- Chiamare il Servizio Automatico al numero 0522.160.6020.
- Collegandosi al sito www.smeg.it alla sezione SERVIZI/Assistenza Autorizzata.

Per tutte le necessità e informazioni, il consumatore può contattare il Servizio Clienti Smeg a sua disposizione dal lunedì al venerdì dalle 08,30 alle 13,00 e dalle 14,30 alle 18,00 e il sabato mattina dalle 8,30 alle 12,30:

- Chiamando il numero 0522.160.6000
- Scrivendo all'indirizzo email servizio.clienti@smeg.it

INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DI DATI PERSONALI

SMEG S.p.A, con sede Via Leonardo da Vinci 4, 42016 Guastalla (RE) ("Smeg"), quale di titolare del trattamento, ti fornisce alcune informazioni sulle finalità e modalità del trattamento dei tuoi dati svolto durante il periodo di 24 mesi nel quale il tuo elettrodomestico è coperto da garanzia convenzionale.

Ti ricordiamo che, se richiedi supporto alla scadenza del periodo di garanzia convenzionale, i tuoi dati personali non saranno raccolti da Smeg ma direttamente dai Centri di assistenza tecnici autorizzati che li tratteranno come autonomi titolari del trattamento. Ti invitiamo pertanto a prendere visione della loro informativa sul trattamento dei dati personali.

Potrai contattarci inviando un'email a privacy@smeg.it o scrivendo alla nostra sede. Il DPO di Smeg può essere contattato via email all'indirizzo privacy@smeg.it.

Tipologia, fonte dei dati personali e finalità del trattamento

Quando ci contatti per chiedere informazioni sui prodotti e servizi di Smeg, quanto compili l'apposita modulistica SMEG, o quando ricevi assistenza sul tuo elettrodomestico possiamo raccogliere alcuni tuoi dati personali, tra i quali il tuo nome, il tuo cognome, i tuoi dati di contatto e le informazioni riguardanti il tuo elettrodomestico e il tipo di assistenza che hai ricevuto, nonché il tuo grado di soddisfazione in relazione al servizio. Trattiamo questi dati per le seguenti finalità:

- a) rispondere alle tue domande e fornirti il supporto necessario anche via email, telefono o attraverso il nostro form di contatto e fornirti assistenza tecnica quando si rende necessaria attività di manutenzione sul tuo elettrodomestico. I tuoi dati saranno trattati per l'esecuzione del contratto e in adempimento ai relativi obblighi normativi;
- b) verificare se il tuo elettrodomestico o il tipo di assistenza da te richiesto è coperto da garanzia per ottenere servizi di assistenza gratuitamente; tratteremo questi dati in esecuzione del contratto e dei relativi obblighi normativi;
- c) gestire la contabilità e la fatturazione legata all'attività di assistenza sia in esecuzione del contratto sia in adempimento della normativa civilistica e fiscale;
- d) verificare la conformità e la qualità del servizio di assistenza alla nostra clientela. Il trattamento è qui condotto nel legittimo interesse di Smeg alla verifica della qualità dei servizi offerti ai propri clienti;
- e) consentirti, attraverso la compilazione del modulo "Cliente privilegiato", di registrare il tuo elettrodomestico per controllare la durata della garanzia convenzionale ed essere informato da Smeg su come proteggerlo con il programma Plus Valore. Smeg tratterà i tuoi dati solo nel caso in cui tu abbia scelto di richiedere i nostri aggiornamenti sullo stato della garanzia convenzionale e sulla possibilità di sottoscrivere un programma di estensione attraverso la compilazione del modulo. La base giuridica del trattamento è stata pertanto individuata nel tuo consenso reso secondo le modalità di cui sopra.
- f) solo ove tu abbia prestato il tuo consenso, inviarti comunicazioni commerciali e promozionali anche sulla base delle tue preferenze, tramite email, SMS, telefonate con operatore, per prodotti e servizi di Smeg, partecipare a ricerche di mercato e sondaggi, invitarti a iniziative ed eventi di Smeg. Ti ricordiamo che potrai revocare il tuo consenso in qualsiasi momento senza alcun pregiudizio; potrai infatti continuare a richiedere e utilizzare i nostri servizi.

Natura del conferimento e modalità del trattamento

Il trattamento dei tuoi dati per le finalità di cui alle lettere a)-d) è obbligatorio e in sua assenza non sarà possibile garantirti l'assistenza di cui hai bisogno. Il conferimento dei dati per le finalità di marketing di cui alle lettere e) e f) è invece facoltativo.

Trattiamo i tuoi dati in prevalenza con strumenti informatici nel rispetto della normativa in materia di protezione dei dati adottando le misure di sicurezza necessarie a impedire l'illecito trattamento dei tuoi dati.

Conservazione dei dati

I tuoi dati saranno conservati per il periodo necessario a conseguire gli scopi per cui sono stati raccolti e dunque per fornirti l'assistenza necessaria da te richiesta. I tuoi dati potranno essere conservati anche a fini civilistici e fiscali non oltre il termine di 10 anni dall'erogazione del servizio di assistenza. Se hai prestato il consenso alle attività di marketing i tuoi dati saranno trattati per tali finalità secondo le indicazioni fornite dall'autorità di controllo e in ogni caso fino alla revoca del tuo consenso.

Garanzia

Comunicazione e trasferimento dei dati

I tuoi dati sono trattati dal personale autorizzato di Smeg e saranno comunicati a soggetti terzi, che operano come responsabili del trattamento, quali le società che forniscono supporto a Smeg nella prestazione dei servizi di assistenza e manutenzione (centri di assistenza tecnici), le società che forniscono supporto e assistenza sui nostri sistemi IT e, ove tu abbia acconsentito, alle società che ci supportano per le attività di marketing.

I tuoi dati potranno essere comunicati anche a soggetti che operano quali autonomi titolari, quali, i soggetti terzi a cui i dati devono essere comunicati in adempimento degli obblighi di legge, compagnie di assicurazione, banche, istituti di credito e società di spedizione. Con il tuo consenso, i tuoi dati saranno comunicati ai partner commerciali di SMEG per proprie attività di marketing o di prestazione di servizi.

In particolare, quando compili il modulo "Cliente privilegiato" per registrare il tuo prodotto, i tuoi dati saranno trattati da parte di Servizi Domestic & General Italia S.r.l., che opera per conto di Smeg in veste di responsabile del trattamento. Qualora tu intenda acquistare il programma PlusValore, i tuoi dati verranno invece trattati da Servizi Domestic & General Italia S.r.l., che opererà in qualità di autonomo Titolare del trattamento.

I tuoi dati saranno trattati in Europa e non saranno trasferiti al di fuori dello SEE.

I tuoi diritti

Ti ricordiamo che hai il diritto di:

- ricevere conferma dell'esistenza dei tuoi dati personali, accedere al loro contenuto e ottenerne copia (diritto di accesso);
- aggiornare, modificare e/o correggere i tuoi dati personali (**diritto di rettifica**);
- chiedere la cancellazione o la limitazione del trattamento dei dati personali nelle ipotesi previste dalla legge (**diritto alla cancellazione e diritto alla limitazione**);
- revocare il consenso, ove prestato (**diritto di revoca del consenso**);
- nei limiti di quanto previsto per legge, ricevere copia dei dati da te forniti in formato strutturato e chiedere che tali dati siano trasmessi ad un altro titolare del trattamento (**diritto alla portabilità dei dati**);
- opporsi al trattamento nelle ipotesi in cui sia previsto dalla normativa (**diritto di opposizione**).

Per esercitare i tuoi diritti puoi scrivere agli indirizzi di contatto indicati sopra.

Se ritieni che i tuoi dati non siano stati trattati conformemente alla normativa o vi siano contestazioni in merito al loro utilizzo puoi proporre reclamo all'Autorità di controllo dello Stato membro in cui risiedi, lavori, oppure del luogo in cui si è verificata la presunta violazione.

Warranty

WARRANTY CONDITIONS VALID FOR SMEG SMALL APPLIANCES IN THE UK AND EIRE YOUR GUARANTEE

Your new small appliance comes with a 2 year guarantee (3 year for stand mixers) protecting you against electrical and mechanical breakdown.

Please visit https://help.smeguk.com/app/answers/detail/a_id/191/kw/warranty for terms and conditions.

It is important to register the purchase of your small appliance in order to ensure you receive prompt and efficient assistance in the event of it requiring attention during the guarantee period.

HOW TO REGISTER MY GUARANTEE?

Please note, the guarantee offer applies to new appliances only, purchased through Smeg stockists and does not apply to appliances purchased second hand or through private sales

Please visit <https://www.smeg-service.co.uk/smegWarranty/Create> to register your warranty.

Your registration must be received within 28 days of date of purchase. Your details will be held and used by Smeg UK Ltd. to provide customer service and for other marketing purposes in accordance with the Data Protection Act (1998)

WHAT TO DO IF MY APPLIANCE IS FAULTY?

In the unlikely event that your appliance develops a fault PLEASE DO NOT RETURN TO YOUR RETAILER.

Please visit help.smeguk.com/app/ask and select 'Product Support' and 'Small Appliance' from the drop down menu. You will need your model number, proof of purchase, and serial number handy to complete the form. Please retain your original proof of purchase as this will be needed for any warranty claims.

SMEG UK LTD - TERMS AND CONDITIONS OF A STANDARD 2YR WARRANTY DEFINITION

Your standard warranty covers repair following a mechanical or electrical fault which stops the equipment working properly. The provision of this plan does not affect your consumer rights, for advice in relation to this please contact the Citizens Advice Bureau. This plan is governed by English law unless we have agreed otherwise with you.

CONDITIONS OF COVER:

1. The validity period of your warranty is for 2yrs from the date of purchase of your appliance.
2. This offer applies to new appliances only, purchased through approved Smeg stockists and does not apply to appliances purchased second hand, through non-Smeg approved retailers or through private sales.
3. The standard warranty is offered exclusively to the recipient at point of purchase.
 - i. Please note, if you sell your appliance during its standard warranty period this agreement of cover is not transferable to the new owner.
 - ii. We recommend you register your warranty as soon as possible so that in the unlikely event we need to contact you about an appliance you own, we can locate your contact details.

Warranty

3. Cover only applies if the product remains in the U.K or Ireland for the duration of the warranty period.

4. During the entire period of cover you must be able to provide proof of purchase when requested by Smeg UK or one of its agents. We will require this to validate the warranty should you need to make a claim as we may not retain the proof of purchase at point of registration for the full warranty period.

5. The consumer loses the right to claim under warranty if the perceived fault is not reported within 2 months of its discovery.

6. We reserve the right to repair an appliance via one of our trusted Smeg-Approved engineers within a reasonable timeframe before a replacement will be considered. This is in line with our environmental commitments and values. Should you wish to check your consumer rights in relation to this you can do so by contacting the Citizens Advice Bureau.

i. Where a replacement is agreed, the replacement provided will continue under the original warranty commencing on original date of purchase and does not attract a new warranty.

ii. In the event a like for like replacement is no longer manufactured, we will endeavour to provide a similar model. We will not consider costs of reimbursement if a different model is accepted. We may offer an upgraded model subject to additional charge at our discretion.

7. After the period of warranty has expired, the costs of any repair and / or replacement of components will be the responsibility of the consumer. We advise you to contact Smeg-approved Service Engineers via <https://www.smeg-service.co.uk/find-a-smeg-engineer>.

8. Exceptions to cover:

- Costs arising from you failing to follow the manufacturer's instructions, including installation & routine maintenance. You can access our user guides by following this link & entering the model number to download a guide - <https://www.smeguk.com/info/download-manuals>.
- Costs for adjustments to installation such as door reversal, décor door fitting / removal, etc.
- Costs covered by any other guarantee or warranty provided by other suppliers or repairers.
- Costs for repairs carried out with non-original spare parts and / or by non-Smeg-approved engineers.
- Costs arising from you using your equipment in a non-domestic or commercial environment.
- Accidental damage, theft, attempted theft, malicious damage, damage, or failure caused by fire or explosion.
- Damage or failure caused by floods, lightning, storms, frost, or other bad weather conditions.
- Costs arising from any problems with the supply of electricity or gas.
- Costs if no fault is found with your equipment, including engineer call out charge.
- Routine maintenance, cleaning and servicing.
- Labour charges for work outside the repairer's normal working hours.
- Costs arising from not being able to use your equipment or from damage caused when the equipment breaks down.
- Costs related to:
 - i. Loss of earnings to allow Smeg UK or their agent access to your property.
 - ii. Arranging access to your property or the appliance for Smeg UK or their agent.
- Cosmetic damage on the appliance such as dents, scratches, or rust.

Warranty

- The cost of replacing any item or accessory that is intended to be replaceable. These items include accessories, fuses, batteries, light bulbs, fluorescent tubes and related starters, filters, seals and attachments.
- Cost due to rust, corrosion, or water damage.
- Cables, plugs, light covers, rain covers or parts which are deemed consumable and need to be replaced by the user periodically.

EN-UK

Please note: This warranty is in addition to your statutory and other legal rights. Engineer visits are normally made between 8.30 am and 5.30 pm Mon-Fri. In the unlikely event of your Smeg appliance requiring technical support during your warranty period please contact the Smeg Service team on 0344 557 9907, selecting option.

1. The service team are available Monday to Friday 8.30am – 6pm, Weekends 9am -1pm (excluding UK public holidays).

Registering your warranty: For ease of reference, you may wish to register your warranty online, you can do this by visiting <https://www.smeg-service.co.uk/smegWarranty/Create>

- i. If 28 days from submitting your online warranty application you have not received confirmation of cover via email, please notify the Smeg UK Customer Service team by calling 0344 557 9907 and selecting option 1. If you are in the Republic of Ireland, please call 0044 344 5579907 and select option 1.
- ii. If you wish to register your warranty but do not have internet access, or are experiencing difficulties completing our online form, please contact our Customer Service team as above, who will be happy to assist over the phone.

Garantie

DECLARATION DE CONDITIONS DE GARANTIE POUR LES APPAREILS SMEG INSTALLES EN FRANCE

Votre appareil vous est livré avec une garantie de 2 ans les conditions de garantie sont précisées ci-dessous.

Pour vous faire bénéficier d'un meilleur service dans le cadre de cette garantie, la Carte d'Enregistrement ci-jointe doit être retournée au service Garantie SMEG France.
SMEG / 83 rue Marcel Mérieux 1944 69960 CORBAS.

DOMMAGES GARANTIS:

Sont couverts par la garantie (sous les réserves formulées ci-après), les frais (pièces, main d'œuvre et déplacement) ayant pour origine un phénomène électrique, électronique, électromécanique ou mécanique interne à l'appareil.

La garantie ne joue pas pour les vices apparents : obligation est faite au client d'inspecter la marchandise à la livraison. A défaut, celle-ci est réputée exempte de vice.

SONT EXCLUS DE LA GARANTIE

- les appareils utilisés à des fins professionnelles, commerciales ou non domestiques.
- les dommages dus à une mauvaise utilisation ou à une erreur de manipulation (exemple: four ne marchant pas car il a été programmé pour se mettre en marche en automatique à une heure prédéterminée), au manque d'entretien.
- les frais de déplacement et main d'œuvre relatifs à des nettoyages, réglages, vérifications ou panne non constatée.

découper en suivant les pointillés



suivre au verso



Smeg France Service Garantie

83, rue Marcel Mérieux
69960 CORBAS (Lyon)

Tel: 04.72.21.51.61

Fax: 04.72.50.00.14

email: sav@smeg.fr

Apposez ici l'étiquette "produit" adhésive, reçue, dans le cas où elle est présente au dos de ce coupon, sinon, remplir les espaces ci-dessous en faisant référence à la plaque caractéristique du produit.

MOD: _____

S/N: _____

ATTENTION!

**COUPER ET RENVOYER EN ENVELOPPE CACHETEE Á L'ADRESSE
INDIQUEE CI-DESSUS.**

découper en suivant les pointillés

FR

Garantie

DÉCLARATION DE CONDITIONS DE GARANTIE POUR LES APPAREILS SMEG INSTALLES EN BELGIQUE

Nos appareils sont produits avec le plus grand soin. Malgré cela, un défaut peut toujours se présenter. Notre service clientèle se chargera de réparer ceci sur demande, pendant ou après la période de garantie. La durée de vie de l'appareil n'en sera pas pour autant amputée.

La présente déclaration de conditions de garantie est basée sur la Directive de l'Union Européenne 99/44/CE et les dispositions du Code Civil. Les droits légaux dont le consommateur dispose au titre de cette législation ne peuvent être altérés par la présente déclaration de conditions de garantie.

Cette déclaration ne se substitue pas aux obligations de garantie contractées par le Vendeur à l'égard de l'Acquéreur final lors de la passation du contrat vente.

L'appareil est garanti dans le cadre et dans le respect des conditions suivantes:

- 1 Compte tenu des dispositions stipulées aux paragraphes 2 à 15, nous remédierons sans frais à toute défectuosité existante lors de la livraison et qui se manifeste au cours de la période de 24 mois à compter de la date de livraison de l'appareil au premier consommateur final. La période de garantie est de 12 mois pour les appareils utilisés à des fins professionnelles ou de façon équivalente. La période de garantie est aussi de 12 mois pour les appareils d'occasion.
- 2 La prestation sous garantie implique que l'appareil soit remis sans frais, dans l'état antérieur à la défectuosité. Les composants défectueux sont remplacés ou réparés. Les composants remplacés sans frais deviennent notre propriété.
- 3 Afin d'éviter des dommages plus sévères, la défectuosité doit immédiatement être portée à notre connaissance.
- 4 L'application de la garantie est soumise à la production par le consommateur des preuves d'achat avec la date d'achat et/ou la date de livraison.
- 5 La garantie ne joue pas si les défectuosités concernent des éléments cassables, tels que le verre (vitrocéramique), les matières synthétiques ou le caoutchouc, qui résultent d'une mauvaise manipulation.
- 6 Il ne peut pas être fait appel à la garantie pour des anomalies bénignes qui n'affectent pas la valeur et la solidité générales de l'appareil.
- 7 L'obligation de garantie perd ses effets lorsque les défectuosités sont causées par:
 - * une réaction chimique ou électrochimique provoquée par l'eau;
 - * des contraintes environnementales anormales en général;
 - * des conditions de fonctionnement inadaptées;
 - * un contact avec des matières hostiles.

BE-FR

découper en suivant les pointillés



suivre au verso



Smeg Belgium NV
Schoonmansveld 12
2870 Puurs

tel: 03 8609680
email: Service@smeg.be

Apposez ici l'étiquette "produit" adhésive, reçue, dans le cas où elle est présente au dos de ce coupon, sinon, remplir les espaces ci-dessous en faisant référence à la plaque caractéristique du produit.

MOD: _____

S/N: _____

ATTENTION!

COUPER ET RENVOYER EN ENVELOPPE CACHETEE Á L'ADRESSE CI-DESSUS INDIQUEE.

découper en suivant les pointillés

Garantie

WAARBORGVOORWAARDEN VOOR IN BELGIE GEINSTALLEERDE SMEG HUISHOUDAPPARATUUR

Onze toestellen worden met de grootst mogelijke zorgvuldigheid geproduceerd. Desondanks kan het voorkomen dat er een defect optreedt. Onze klantendienst zal dit op verzoek herstellen, zowel binnen als buiten de waarborgtermijn. De levensduur van het toestel wordt daardoor niet negatief beïnvloed. Onderstaande waarborgvoorwaarden zijn gestoeld op de EU Richtlijn 99/44/EG en het Burgerlijk Wetboek. De daaruit voortvloeiende rechten blijven onverlet.

Ook de waarborgverplichtingen van de verkoper naar de eindgebruiker blijven onaangetast.

Voor dit toestel verlenen wij waarborg volgens onderstaande voorwaarden:

- 1 Wij verhelpen kosteloos met inachtneming van de voorwaarden 2 tot en met 15 gebreken aan het toestel die zich openbaren binnen 24 maanden vanaf de datum van levering aan de eindgebruiker. In geval van professioneel of daarmee gelijk te stellen gebruik is de waarborg beperkt tot 12 maanden. Voor tweedehands toestellen geldt eveneens een termijn van 12 maanden.
- 2 De waarborgprestatie houdt in dat het toestel kosteloos wordt teruggebracht in de toestand die het had voor het defect optrad. Gebrekkige onderdelen worden hersteld of vervangen. Kosteloos vervangen onderdelen worden ons eigendom.
- 3 Het gebrek moet terstond gemeld worden, om mogelijke verdere schade te voorkomen.
- 4 Voor een beroep op waarborg dient het aankoopbewijs met aankoop- en/of leveringsdatum te worden voorgelegd.
- 5 De waarborg heeft geen betrekking op schade aan kwetsbare onderdelen, zoals (vitrokeramisch) glas, kunststof, rubber, die ontstaan is door onzorgvuldig gebruik.
- 6 De waarborg heeft geen betrekking op kleine afwijkingen van de gestelde kwaliteit die voor de waarde en deugdelijkheid van het toestel onbeduidend zijn.
- 7 De waarborg geldt evenmin voor schade veroorzaakt door:
 - * chemische en elektrochemische inwerking van water;
 - * abnormale milieuomstandigheden in het algemeen;
 - * voor het toestel oneigenlijke bedrijfsomstandigheden;
 - * contact met agressieve stoffen.

De waarborg heeft geen betrekking op gebreken door transportschade die buiten onze verantwoordelijkheid is ontstaan, niet vakkundige installatie of montage, verkeerd gebruik, gebrekkig onderhoud, of het niet in acht nemen van de gebruiks- of montageaanwijzingen.

Kaart afscheuren langs de stippellijn



Vervolg op achterzijde



Smeg Belgium NV
Schoonmansveld 12
2870 Puurs

tel: 03 8609680
email: Service@smeg.be

Gelieve het etiket met de gegevens van het toestel op de achterzijde van deze kaart te klevens. **Indien geen etiket aanwezig is**, de gegevens van het identificatieplaatje hieronder invullen

MOD: _____

S/N: _____

BELANGRIJK

DEZE KAART AFSCHEUREN EN OPSTUREN IN EEN GEFRANKEERDE ENVELOP NAAR ONDERSTAAND ADRES (GEGEVENS VAN DE PARTICULIER INVULLEN)

Kaart afscheuren langs de stippellijn

BE-NL

Garantie

^ GARANTIE

SMEG Deutschland GmbH, („Smeg“) gewährt dem Käufer für dieses Erzeugnis neben der gesetzlichen Gewährleistung eine Garantie nach Maßgabe der folgenden Bedingungen.

1. Dauer und Beginn der Garantie:

Die Garantie wird für 24 Monate gewährt, beginnend mit dem Datum des Erwerbs (Rechnungsdatum des Verkäufers) des Gerätes. Sie gilt nur für Neugeräte I. Wahl, die von einem Smeg Fachhändler in Deutschland gekauft und eingesetzt wurden und die den gültigen Strom- und/oder Gasrichtlinien für Deutschland entsprechen. Garantiefälle bewirken weder eine Verlängerung der Garantiezeit, noch eine neue Garantiezeit für ersetzte oder nachgebesserte Teile.

2. Voraussetzung der Garantie:

Das Gerät ist unverzüglich nach Lieferung auf Mängel, insbesondere äußerliche Schäden zu untersuchen. Mängel sind vom Kunden über den Verkäufer unmittelbar nach Feststellung unter Vorlage der Rechnung und der vollständig ausgefüllten und unterzeichneten Garantiekarte anzuzeigen.

Das Gerät wurde ordnungsgemäß aufgestellt, installiert und genutzt. Sämtliche Reparaturen während der Garantiezeit wurden ausschließlich vom Smeg Kundendienst durchgeführt.

3. Umfang der Garantie:

Unbeschadet der Rechte des Käufers gegen den Verkäufer übernimmt Smeg während der Garantiezeit die unentgeltliche Beseitigung von Funktionsmängeln, soweit sie nachweislich auf Fabrikations- oder Materialfehler beruhen, und zwar nach Wahl von Smeg durch unentgeltlichen Austausch oder Instandsetzung der defekten Teile oder unentgeltlicher Austauschlieferung des ganzen Gerätes. Ausgetauschte Teile oder Geräte werden Eigentum von Smeg.

Bitte hier abtrennen



Weitere Garantiebedingungen
finden Sie auf der Rückseite.



Smeg Deutschland GmbH

Landshuter Allee 12
80637 München
Service Hotline:
089 - 92334850

email: kundendienst@smeg.de

Bitte hier das in der Verpackung
beigelegte Produktetikett aufkleben.
Falls dieses nicht vorhanden ist, die
Model- und Seriennummer von Hand
eintragen.

MOD: _____

S/N: _____

WICHTIG:

BITTE SCHNEIDEN SIE DIE GARANTIEKARTE ENTLANG DER
MARKIERUNG AUS UND SENDEN SIE DIES AN FA. SMEG
HAUSGERÄTE GMBH ZURÜCK.

DE

Bitte hier abtrennen

Garantie

Die Reparatur der Geräte erfolgt in der Regel in den Räumen der Kundendienstwerkstatt. Der Käufer sendet das Gerät an die Kundendienstwerkstatt nach Vorgaben der Kundendiensthotline. Unfrei geseandete Geräte werden nicht angenommen. Die Transportgefahr, die in Garantiefällen durch An- und Rücklieferung des Erzeugnisses entsteht, trägt der Käufer. Bei unnötiger oder unberechtigter Beanspruchung des Kundendienstes werden die Kosten berechnet, es sei denn, der Kunde weist nach, dass er den Umständen nach nicht erkennen konnte, dass der Garantieanspruch nicht bestand. Weitergehende Ansprüche und Rechte werden vom Käufer gegenüber Smeg nicht erworben. Schadensersatzansprüche – auch hinsichtlich Folgeschäden – sind, soweit sie nicht auf Vorsatz beruhen, ausgeschlossen. Die Haftung nach dem Produkthaftungsgesetz bleibt unberührt.

4. Einschränkung der Garantie:

Von der Garantie sind ausgeschlossen Mängel, die zurückzuführen sind auf fehlerhafte Aufstellung oder Installation, unsachgemäße Bedienung oder Beanspruchung, mechanische Beschädigung, Transportschäden, Reparaturen oder Änderungen, die nicht von autorisierten qualifizierten Dritten vorgenommen wurden, Verwendung der Geräte im gewerblichen Bereich, Überlastung (Einsatz außerhalb Deutschlands), natürlicher Verschleiß, und sonstige Mängel, die nicht auf Material- oder Fabrikationsfehler zurückzuführen sind.

5. Verjährung:

Soweit Smeg einen innerhalb der Garantiedauer ordnungsgemäß geltend gemachten Anspruch aus dieser Garantieerklärung nicht anerkennt, verjähren sämtliche Ansprüche aus dieser Erklärung in 6 Monaten vom Zeitpunkt der Geltendmachung an, jedoch nicht vor Ende der Garantiezeit.

6. Geltendes Recht:

Diese Garantie unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN-Kaufrechts.



Bitte hier abtrennen

GARANTIEKARTE

WICHTIG: Bitte füllen Sie diese Registrierungskarte komplett aus und senden Sie diese zur Registrierung an uns zurück.

Herr/Frau

Name

Familienname

Adresse

PLZ

EMAIL

Kaufdatum (Tag - Monat - Jahr)

Name und Adresse des Händlers

Ja, ich bin damit einverstanden, dass meine Anschrift und persönlichen Daten an die Smeg Gruppe für statistische Auswertungen weitergegeben werden.

DATUM _____

UNTERSCHRIFT _____



Bitte hier abtrennen

FABRIEKSGARANTIEVOORWAARDEN VOOR SMEG KLEIN HUISHOUDELIJK APPARATUUR

De fabrieksgarantievoorwaarden zijn van toepassing binnen Nederland, waarbij overzeese gebiedsdelen zijn uitgesloten. De toestellen dienen bij een officiële Nederlandse dealer te zijn aangeschaft en zijn gebaseerd op de bepalingen van de EU Richtlijn 99/44 en het Nederlands Burgerlijk Wetboek. Onze toestellen worden met de grootst mogelijke zorgvuldigheid geproduceerd. Desondanks kan het voorkomen dat er een gebrek optreedt. Onze technische serviceafdeling zal dit gebrek op uw verzoek en onder de navolgende voorwaarden repareren. De levensduur van het toestel wordt daardoor niet negatief beïnvloed.

Voor dit toestel verlenen wij fabrieksgarantie volgens onderstaande voorwaarden:

1. Het gebrek moet terstond gemeld worden bij onze technische serviceafdeling en tevens dient het toestel uit dienst te worden genomen om mogelijke verdere schade te voorkomen.
2. Voor een beroep op de fabrieksgarantie dient het aankoopbewijs met aankoop- en/of leveringsdatum te worden overlegd. De fabrieksgarantie op onze producten is persoonsgebonden en niet overdraagbaar.
3. Toestellen die gemakkelijk kunnen worden vervoerd dienen te worden overhandigd of gezonden naar uw dealer of na aanmelding bij onze technische serviceafdeling. Reparatie ter plaatse kan slechts worden gevraagd voor grote huishoudelijke of ingebouwde toestellen.
4. Wij verhelpen kosteloos gebreken aan het toestel die zich openbaren binnen 24 maanden vanaf de datum van facturatie aan de eindgebruiker. Voor toestellen die professioneel of anderszins beroeps- of bedrijfsmatig worden gebruikt is de garantie beperkt tot gebreken die zich openbaren binnen een periode van 12 maanden vanaf de datum van levering aan de eindgebruiker.
5. De garantieprestatie houdt in dat het toestel kosteloos wordt teruggebracht in de toestand die het had voor het gebrek optrad. Gebrekkige onderdelen worden hersteld of vervangen. Vervangen onderdelen worden eigendom van SMEG Nederland B.V.
6. De fabrieksgarantie heeft geen betrekking op gebreken of schade die ontstaan zijn/is door, waarvan of als gevolg van:
 - transport van het toestel dat niet door ons is uitgevoerd;
 - onzorgvuldig gebruik;
 - niet vakkundige installatie of montage;
 - gebrekkig onderhoud;
 - het niet in acht nemen van de gebruiks-, onderhouds- of montageaanwijzingen;
 - het niet in acht nemen van de toepasselijke technische voorwaarden, zoals onder andere netspanning, frequentie, installatievoorschriften, gassoorten, klimaatomstandigheden en waterhardheid.
 - chemische en elektrochemische inwerking van water;
 - abnormale milieuomstandigheden in het algemeen;
 - voor het toestel oneigenlijke bedrijfsomstandigheden;
 - contact met agressieve stoffen.
 - schade door een ongeval, diefstal of poging tot diefstal, opzettelijk aangebrachte schade, door vuur, door een explosie, door overstroming, blikseminslag, vorst of ander weer condities, problemen met de elektriciteitstoevoer.

Garantie

- het typeplaatje met modelnummer en serienummer verwijderd, gewijzigd en/ of onleesbaar is.
 - kosten die door Smeg Nederland B.V. worden gemaakt wanneer er geen fout geconstateerd aan het apparaat.
 - kosten voor regulier onderhoud en reinigen van het apparaat.
 - kosten voor het repareren buiten reguliere werktijden.
 - roestvorming, corrosie, vervuilingsschade en waterschade.
 - kabels, stekkers en aansluiting.
 - licht breekbare onderdelen, zoals glas en kunststof
- 7 De fabrieksgarantie heeft geen betrekking op kleine afwijkingen van de gestelde kwaliteit die voor de waarde en deugdelijkheid van het toestel onbeduidend zijn.
 - 8 Het recht op fabrieksgarantie vervalt wanneer het gebrek werd veroorzaakt door reparaties of ingrepen door derden die niet bevoegd of niet deskundig zijn, of wanneer het toestel voorzien werd van toebehoren of onderdelen die niet origineel zijn.
 - 9 Indien binnen de fabrieksgarantieperiode de reparatie van hetzelfde gebrek meermaals mislukt of de reparatiekosten disproportioneel zijn, wordt in overleg met de gebruiker een gelijkwaardige vervanging geleverd. In geval van vervanging behouden we ons het recht voor om een vergoeding te rekenen naar rato van de verstreken gebruikperiode.
 - 10 Reparaties onder de fabrieksgarantie heeft geen verlenging van de garantietermijn noch aanvang van een nieuwe garantietermijn tot gevolg.
 - 11 Op reparaties geven wij een garantie van 3 maanden, uitsluitend op hetzelfde gebrek.
 - 12 Onze aansprakelijkheden zijn uitdrukkelijk beperkt tot de in deze garantievoorwaarden vermelde verplichtingen. In geen geval zullen wij aansprakelijk kunnen worden gehouden voor enige gevolgschade of andere schade buiten het toestel. In geen geval zal onze aansprakelijkheid tot het voldoen van enige vorm van schadevergoeding zich kunnen uitstrekken tot een bedrag groter dan de netto aankoopprijs van het toestel. Wij willen benadrukken dat u voor toestellen die vanuit Nederland naar het buitenland worden gebracht, dient na te gaan of het toestel voldoet aan alle in het betreffende land geldende en toepasselijke technische voorwaarden, zoals andere netspanning, frequentie, installatievoorschriften, gassoorten, klimaatomstandigheden en waterhardheid. Noodzakelijke of gewenste aanpassingen in dit kader vallen niet onder deze garantievoorwaarden. Ook na afloop van de garantietermijn staat onze klantendienst u ter beschikking.

Smeg Nederland B.V.

Veemkade 384
1019 HE Amsterdam
Tel: 020-4490120
Fax: 020-3582640

E-mail: service@smeg.nl

Plaats a.u.b. hiernaast het label dat aan de achterzijde van dit document is bevestigd of vul de hieronder gevraagde informatie in van het apparaat.

MOD: _____

S/N: _____

Aankoopdatum: ____ - ____ - ____

Dealer / verkoper:

Certificado y Condiciones de Garantía para aparatos Smeg montados en España

1. Finalidad

El presente documento tiene como objetivo detallar las condiciones de garantía y los principales derechos que a Usted le asisten como adquirente de un electrodoméstico SMEG¹, todo ello de conformidad con la legislación aplicable y, en especial, con lo establecido en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, que aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias, y el artículo 16 del Real Decreto-ley 7/2021, de 27 de abril, de transposición de directivas de la Unión Europea en las materias de competencia, prevención del blanqueo de capitales, entidades de crédito, telecomunicaciones, medidas tributarias, prevención y reparación de daños medioambientales, desplazamiento de trabajadores en la prestación de servicios transnacionales y defensa de los consumidores cuyas disposiciones entraron en vigor el 1 de enero de 2022.

2. Contenido de los derechos del consumidor

Los derechos que SMEG le garantiza como adquirente del electrodoméstico SMEG son los que el Real Decreto Legislativo 1/2007 - en su redacción vigente - le otorga a usted, como consumidor, en relación con las faltas de conformidad² que el

¹ SMEG España, S.A., tiene su domicilio social en la Calle Hidráulica, número 4, Polígono Industrial "La Ferrería", 08110, Montcada i Reixac (Barcelona) y está provista del N.I.F. A-59.769.646. Tel. 93 5650250 y Fax 93 5644310. Más información en www.smeg.es.

² De conformidad con el artículo 115 del Real Decreto Legislativo 1/2007 y el artículo 16.7 del Real Decreto-ley 7/2021, "los bienes, los contenidos o servicios digitales que el empresario entregue o suministre al consumidor o usuario se considerarán conformes con el contrato cuando cumplan los requisitos subjetivos y objetivos establecidos que sean de aplicación siempre que, cuando corresponda, hayan sido instalados o integrados correctamente, todo ello sin perjuicio de los derechos de terceros a los que se refiere el segundo párrafo del artículo 117.

De conformidad con el artículo 115 bis del Real Decreto Legislativo 1/2007 y el artículo 16.7 del Real Decreto-ley 7/2021 que recoge los requisitos objetivos para la conformidad, "para ser conformes con el contrato, los bienes y los contenidos o servicios digitales deberán cumplir, en particular y cuando sean de aplicación, los siguientes requisitos:

- a) Ajustarse a la descripción, tipo de bien, cantidad y calidad y poseer la funcionalidad, compatibilidad, interoperabilidad y demás características que se establezcan en el contrato.
- b) Ser aptos para los fines específicos para los que el consumidor o usuario los necesite y que este haya puesto en conocimiento del empresario como muy tarde en el momento de la celebración del contrato, y respecto de los cuales el empresario haya expresado su aceptación.
- c) Ser entregados o suministrados junto con todos los accesorios, instrucciones, también en materia de instalación o integración, y asistencia al consumidor o usuario en caso de contenidos digitales según disponga el contrato.
- d) Ser suministrados con actualizaciones, en el caso de los bienes, o ser actualizados, en el caso de contenidos o servicios digitales, según se establezca en el contrato en ambos casos."

De conformidad con el artículo 115 ter del Real Decreto Legislativo 1/2007 y el artículo 16.7 del Real Decreto-ley 7/2021 que recoge los requisitos objetivos para la conformidad:

"1. Además de cumplir cualesquiera requisitos subjetivos para la conformidad, los bienes y los contenidos o servicios digitales deberán cumplir todos los siguientes requisitos:

- a) Ser aptos para los fines a los que normalmente se destinen bienes o contenidos o servicios digitales del mismo tipo, teniendo en cuenta, cuando sea de aplicación, toda norma vigente, toda norma técnica

Garantía

existente o, a falta de dicha norma técnica, todo código de conducta específico de la industria del sector.

- b) Cuando sea de aplicación, poseer la calidad y corresponder con la descripción de la muestra o modelo del bien o ser conformes con la versión de prueba o vista previa del contenido o servicio digital que el empresario hubiese puesto a disposición del consumidor o usuario antes de la celebración del contrato.
 - c) Cuando sea de aplicación, entregarse o suministrarse junto con los accesorios, en particular el embalaje, y las instrucciones que el consumidor y usuario pueda razonablemente esperar recibir.
 - d) Presentar la cantidad y poseer las cualidades y otras características, en particular respecto de la durabilidad del bien, la accesibilidad y continuidad del contenido o servicio digital y la funcionalidad, compatibilidad y seguridad que presentan normalmente los bienes y los contenidos o servicios digitales del mismo tipo y que el consumidor o usuario pueda razonablemente esperar, dada la naturaleza de los mismos y teniendo en cuenta cualquier declaración pública realizada por el empresario, o en su nombre, o por otras personas en fases previas de la cadena de transacciones, incluido el productor, especialmente en la publicidad o el etiquetado. El empresario no quedará obligado por tales declaraciones públicas, si demuestra alguno de los siguientes hechos:
 - 1.º Que desconocía y no cabía razonablemente esperar que conociera la declaración en cuestión.
 - 2.º Que, en el momento de la celebración del contrato, la declaración pública había sido corregida del mismo o similar modo en el que había sido realizada.
 - 3.º Que la declaración pública no pudo influir en la decisión de adquirir el bien o el contenido o servicio digital.
2. En el caso de contratos de compraventa de bienes con elementos digitales o de suministro de contenidos o servicios digitales, el empresario velará por que se comuniquen y suministren al consumidor o usuario las actualizaciones, incluidas las relativas a la seguridad, que sean necesarias para mantener la conformidad, durante cualquiera de los siguientes periodos:
- a) Ser aptos para los fines a los que normalmente se destinan bienes o contenidos o servicios digitales del mismo tipo, teniendo en cuenta, cuando sea de aplicación, toda norma vigente, toda norma técnica existente o, a falta de dicha norma técnica, todo código de conducta específico de la industria del sector.
 - b) Cuando sea de aplicación, poseer la calidad y corresponder con la descripción de la muestra o modelo del bien o ser conformes con la versión de prueba o vista previa del contenido o servicio digital que el empresario hubiese puesto a disposición del consumidor o usuario antes de la celebración del contrato.
3. En caso de que el consumidor o usuario no instale en un plazo razonable las actualizaciones proporcionadas de conformidad con el apartado anterior, el empresario no será responsable de ninguna falta de conformidad causada únicamente por la ausencia de la correspondiente actualización, siempre que se cumplan las siguientes condiciones:
- a) El empresario hubiese informado al consumidor o usuario acerca de la disponibilidad de la actualización y de las consecuencias de su no instalación; y
 - b) El hecho de que el consumidor o usuario no instalase la actualización o no lo hiciese correctamente no se debiera a deficiencias en las instrucciones facilitadas.
4. Cuando el contrato prevea el suministro continuo de contenidos o servicios digitales a lo largo de un período, estos serán conformes durante todo ese período.

el contrato de compraventa (en adelante, el "Contrato"). De entre las disposiciones que se derivan del Contrato, destacan muy especialmente las contenidas en el Libro de Instrucciones del electrodoméstico en cuestión.

El vendedor o SMEG responderán de dichas faltas de conformidad en un plazo de 36 meses desde la entrega del electrodoméstico.

En cualquier caso, SMEG le hace constar que los derechos que le ofrece como importador del electrodoméstico adquirido son independientes de los derechos que Usted pueda ejercitar ante el vendedor como consecuencia del Contrato de compraventa del electrodoméstico.

(I) Los derechos que el Real Decreto Legislativo 1/2007 le otorga a Usted, como consumidor, en relación con las faltas de conformidad² que el electrodoméstico SMEG adquirido presente con el contrato de compraventa (en adelante, “el Contrato”). De entre las disposiciones que se derivan del Contrato, destacan muy especialmente las contenidas en el Libro de Instrucciones del electrodoméstico en cuestión.

El vendedor o SMEG responderán de dichas faltas de conformidad en un plazo de 36 meses desde la entrega del electrodoméstico.

En cualquier caso, SMEG le hace constar que los derechos que le ofrece como importador del electrodoméstico adquirido son independientes de los derechos que Usted pueda ejercitar ante el vendedor como consecuencia del Contrato de compraventa del electrodoméstico.

3. Derechos reconocidos al consumidor por motivo de la falta de conformidad con el Contrato

Los derechos que el Real Decreto Legislativo 1/2007 le reconoce a Usted como consumidor por la falta de conformidad del electrodoméstico adquirido con el Contrato son los siguientes:

3.1 La reparación o la sustitución del bien

En caso de falta de conformidad del electrodoméstico con lo dispuesto en el Libro de Instrucciones, Usted puede inicialmente optar entre:

- a) la reparación del electrodoméstico adquirido; o bien
- b) su sustitución.

conformidad establecidos en los apartados 1 o 2 y el consumidor o usuario hubiese aceptado de forma expresa y por separado dicha divergencia.

- 6. No habrá lugar a responsabilidad por faltas de conformidad en el sentido de lo dispuesto en los apartados 1 o 2 cuando, en el momento de la celebración del contrato, el consumidor o usuario hubiese sido informado de manera específica de que una deter

De conformidad con el artículo 115 ter del Real Decreto Legislativo 1/2007 y el artículo 16.7 del Real Decreto-ley 7/2021, “la falta de conformidad que resulte de una instalación incorrecta del bien o integración incorrecta de los contenidos o servicios digitales en el entorno digital del consumidor o usuario se equiparará a la falta de conformidad, cuando se de alguna de las siguientes condiciones:

- a) La instalación o integración incorrecta haya sido realizada por el empresario o bajo su responsabilidad y, en el supuesto de tratarse de una compraventa de bienes, su instalación esté incluida en el contrato.
- b) En el contrato esté previsto que la instalación o la integración la realice el consumidor o usuario, haya sido realizada por éste y la instalación o la integración incorrecta se deba a deficiencias en las instrucciones de instalación o integración proporcionadas por el empresario o, en el caso de bienes con elementos digitales, proporcionadas por el empresario.

En particular, Usted podrá escoger entre las anteriores opciones siempre que una de ellas no resulte objetivamente imposible o económicamente desproporcionada³.

Ambas, reparación y sustitución, serán gratuitas para Usted y, por consiguiente, estarán cubiertos tanto los gastos de envío como los relacionados con la mano de obra y los materiales, comprometiéndose SMEG a llevarlas a cabo en un plazo razonable de tiempo y tratando de evitarle cualquier inconveniente.

Garantía

Tome en consideración, por el contrario, que tanto si su electrodoméstico se repara como si es sustituido por otro, se suspenderá el plazo de 36 meses señalado en el apartado 2 del presente documento. Adicionalmente a lo anterior, le informamos de que:

- (i) En caso de que Usted haya optado por la reparación del electrodoméstico SMEG, le garantizamos asimismo que, durante el año posterior a la entrega del producto reparado, SMEG responderá de las faltas de conformidad que motivaron la reparación, presumiéndose que se trata de la misma falta de conformidad cuando se reproduzcan en el electrodoméstico defectos del mismo origen que los inicialmente manifestados.
- (ii) En caso de que haya optado por la sustitución del electrodoméstico SMEG, se presumirá que las faltas de conformidad que se manifiesten en los 2 años posteriores a la entrega ya existían cuando éste fue entregado, salvo cuando esta presunción sea incompatible con la naturaleza del electrodoméstico SMEG o la índole de la falta de conformidad.

3.2 La reparación o la sustitución del bien

La rebaja del precio y la resolución del Contrato procederán, subsidiariamente, a elección suya, cuando no pudiera obtener ni la reparación ni la sustitución por parte del vendedor o de SMEG, ya sea por resultar ambas imposibles o desproporcionadas, o en los casos en que éstas no se hubieran llevado a cabo en plazo razonable o sin mayores inconvenientes para usted, o cuando aparezca cualquier falta de conformidad tras el intento por parte del vendedor o SMEG de llevar a cabo la reparación o sustitución.

3 De conformidad con el párrafo 1º y 3º del artículo 118 del Real Decreto Legislativo 1/2007 y el artículo 16.7 del Real Decreto-ley 7/2021: "1º. Si el bien no fuera conforme con el contrato, para ponerlo en conformidad, el consumidor o usuario tendrá derecho a elegir entre la reparación o la sustitución, salvo que una de estas dos opciones resultare imposible o que, en comparación con la otra medida correctora, suponga costes desproporcionados para el empresario, teniendo en cuenta todas las circunstancias y, entre ellas las recogidas en el apartado 3 de este artículo, así como si la medida correctora alternativa se podría proporcionar sin mayores inconvenientes para el consumidor o usuario.

3. El empresario podrá negarse a poner los bienes o los contenidos o servicios digitales en conformidad cuando resulte imposible o suponga costes desproporcionados, teniendo en cuenta todas las circunstancias, y entre ellas:
 - a) El valor que tendrían los bienes o los contenidos o servicios digitales si no hubiera existido falta de conformidad.
 - b) La relevancia de la falta de conformidad."

Tenga en cuenta, no obstante, que tanto la rebaja del precio como la resolución del Contrato sólo podrán ser ejercitables frente al vendedor y no frente a SMEG:

Por lo que a la rebaja del precio se refiere, ésta será proporcional a la diferencia existente entre el valor que el electrodoméstico hubiera tenido en el momento de la entrega de haber sido conforme con el Contrato y el valor que el electrodoméstico efectivamente entregado tenía en el momento de dicha entrega.

Asimismo, la resolución sólo procederá cuando la falta de conformidad no sea de escasa importancia. En el caso de que se proceda a la resolución del contrato, usted deberá devolver de forma gratuita el electrodoméstico al vendedor y tras la recepción de los mismos o la

Garantía

recepción de la prueba de la devolución de los mismos por usted, el vendedor procederá a rembolsarle a usted el precio pagado por el electrodoméstico.

4. Documentación a presentar para disfrutar de los derechos que le otorga la presente garantía

Para disfrutar de los derechos que le otorga la presente Garantía Comercial, llegado el momento se le solicitará, la presentación de la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega del electrodoméstico SMEG.

A este respecto, hay que tener en cuenta que se entenderá hecha la entrega, salvo prueba en contrario, el día que figure en la factura o ticket de compra, o en el albarán de entrega correspondiente si éste fuera posterior. Por lo tanto, mediante dichos documentos (factura, el ticket de compra o el albarán de entrega del bien) podremos conocer el momento en el que se ha producido la entrega del electrodoméstico en cuestión, lo que nos permitirá calcular el plazo de duración de la garantía.

5. Vías de reclamación

Las vías de reclamación por vía judicial que Usted, como consumidor dispone para reclamar los derechos establecidos en el Real Decreto Legislativo 1/2007 y en la garantía comercial adicional que le ofrece SMEG, son las siguientes:

Una acción de reclamación por el cumplimiento de los derechos concedidos a los consumidores en el Real Decreto Legislativo 1/2007, la cual prescribirá a los 5 años desde la manifestación de la falta de conformidad con el electrodoméstico.

Una acción para reclamar los derechos concedidos mediante la garantía comercial ofrecida por SMEG, la cual prescribirá a los seis meses desde la finalización de los 12 meses de plazo de garantía al efecto concedidos.

6. Exclusiones

Usted no podrá ejercitar los derechos y garantías descritos en el presente documento cuando concorra alguno de los siguientes supuestos:

- a) Si en el momento de la compra el vendedor o SMEG le hubiera específicamente informado a Usted de que una determinada característica del electrodoméstico se aparta de los requisitos objetivos de conformidad.
- b) Cuando Usted no aporte la factura, el ticket de compra o el albarán de entrega del electrodoméstico SMEG, de conformidad con lo establecido en el apartado 5 anterior.
- c) Cuando la falta de conformidad o el daño en el electrodoméstico sean consecuencia del mal uso o de la falta de observación del Libro de Instrucciones (o de las Instrucciones de Instalación).
- d) Cuando la falta de conformidad o el daño en el electrodoméstico sean consecuencia de causas de fuerza mayor. Se considerarán como causas de fuerza mayor aquellos sucesos que no hubieran podido preverse, o que, previstos, fueran inevitables, tales como, sin carácter limitativo, incendio, inundación, escasez o indisponibilidad de combustible o energía eléctrica, o cualquier otro similar o análogo.
- e) Cuando la falta de conformidad o el daño en el electrodoméstico sean consecuencia de

Garantía

un uso indebido o no doméstico del mismo.

- f) SMEG otorgara las garantías (legal y comercial) sólo a través de servicios técnicos oficiales o autorizados, no asumiendo las consecuencias que se deriven de las reparaciones efectuadas por quienes no estén expresamente autorizados por SMEG.
- g) Cuando la instalación sea incorrecta, inadecuada o efectuada de forma diferente a la indicada en las instrucciones del producto.
- h) Cuando las roturas o desperfectos sean posteriores a la entrega del producto.
- i) Cuando afecte a partes sometidas a desgaste de uso normal (tal como, por ejemplo, parrillas, quemadores, juntas, bombillas, manetas, partes desmontables, cristales, etc.) o su mal mantenimiento (p.ej. piezas bloqueadas debido a la cal).

**Servicio de
atención al
consumidor**



Certificado e Condições de Garantia

O Prazo da Garantia e os Termos e Condições aplicam-se a produtos adquiridos a partir de 1 de janeiro de 2022 e refletem as novas regras introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 84/2021, de 18 de outubro.

Relativamente a produtos adquiridos até 31 de dezembro de 2021, os respetivos Prazos de Garantia e Termos e Condições seguem o disposto no Decreto-Lei n.º 67/2003, de 8 de abril, devendo ser consultados os Certificados/Condições de Garantia que acompanham cada equipamento.

Para qualquer questão, pode contactar a Linha de Assistência Técnica SMEG pelo 214 704 360 (Dias úteis das 9:00 h às 18:00 h, chamada para a rede fixa nacional).

1. Finalidade

O presente documento tem como objetivo descrever as condições de garantia e os principais direitos do consumidor¹ como comprador de um eletrodoméstico da marca SMEG², sem prejuízo da legislação aplicável.

2. Direitos do consumidor

Em caso de falta de conformidade³ do eletrodoméstico SMEG com o contrato de compra e venda (adiante referido como "Contrato"), o consumidor beneficia dos direitos de reposição da conformidade, redução do preço (proporcional à diminuição do valor dos bens que foram recebidos pelo consumidor, em comparação com o valor que teriam se estivessem em conformidade) ou resolução do contrato (estas duas últimas situações perante o vendedor), nos termos previstos na legislação aplicável, direitos esses que não são afetados por qualquer garantia comercial.

A SMEG informa que nos termos do disposto no Decreto-Lei n.º 84/2021, de 18 de outubro, é obrigada a disponibilizar as peças necessárias à reparação dos produtos adquiridos pelo consumidor durante o prazo de 10 anos após a colocação no mercado da última unidade dos mesmos.

3. Prazo de garantia

A SMEG garante que o eletrodoméstico está isento de defeitos materiais e de fabrico pelo período de 2 anos (equipamentos adquiridos até 31 de dezembro de 2021) ou de 3 anos (equipamentos adquiridos a partir de 1 de janeiro de 2022) a contar da data da primeira compra do equipamento por um consumidor e respetiva entrega ("data de compra original"). A falta de conformidade que se manifeste no prazo de 2 anos a contar da data de entrega do equipamento presume-se existente à data da entrega (salvo quando tal for incompatível com a natureza dos equipamentos ou com as características da falta de conformidade). Decorrido este prazo (nos casos em que a garantia legal seja de 3 anos) cabe ao cliente provar que a falta de conformidade existia à data da entrega.

Para eletrodomésticos adquiridos a partir de 1 de janeiro de 2022, em caso de reparação, o bem reparado beneficia de um prazo de garantia adicional de 6 meses por cada reparação

Garantia

(até ao limite de 4 reparações). Caso o produto seja substituído, inicia-se um novo período de garantia legal.

4. Condições

Entre as disposições derivadas do Contrato, destacam-se as contidas no Livro de Instruções relativas à utilização e instalação de cada eletrodoméstico. Os direitos reconhecidos pela SMEG como importador do eletrodoméstico são independentes dos direitos que o consumidor possa exercer perante o vendedor em consequência do contrato de compra e venda.

O consumidor pode escolher entre a reparação ou a substituição do bem, salvo se o meio escolhido para a reposição da conformidade for impossível ou, em comparação com o outro meio, impuser ao profissional custos desproporcionados, tendo em conta todas as circunstâncias, incluindo: i) o valor que os bens teriam se não se verificasse a falta de conformidade; ii) a relevância da falta de conformidade; e iii) a possibilidade de recurso ao meio de reposição da conformidade alternativo sem inconvenientes significativos para o consumidor.

A SMEG pode recusar repor a conformidade dos bens se a reparação ou a substituição forem impossíveis ou impuserem custos que sejam desproporcionados.

O consumidor pode escolher entre a redução proporcional do preço, nos termos do artigo 19.º, e a resolução do contrato, nos termos do artigo 20.º do Decreto-Lei n.º 84/2021, de 18 de outubro, nas circunstâncias previstas no artigo 15.º do mesmo diploma legal.

Caso a falta de conformidade do bem se manifeste no prazo de 30 dias após a entrega, o consumidor pode optar diretamente entre a substituição do bem e a resolução do contrato, exceto nas situações legalmente previstas.

Considera-se como data de entrega, salvo prova em contrário, o dia que figure na fatura de compra.

Para efeitos de reparação ou substituição, o consumidor deve disponibilizar os bens.

O direito de resolução é exercido nos termos legais, através de declaração (por carta, correio eletrónico, ou por qualquer outro meio suscetível de prova, nos termos gerais) na qual o consumidor informa da sua decisão de pôr termo ao contrato de compra e venda (perante o vendedor).

A SMEG pode opor-se ao exercício dos direitos pelo consumidor verificando-se qualquer das seguintes situações:

- a) A não conformidade resulte exclusivamente de declarações do vendedor sobre o eletrodoméstico e sua utilização, ou de má utilização;
- b) Não ter colocado o eletrodoméstico em circulação;
- c) Poder considerar-se, tendo em conta as circunstâncias, que a não conformidade não existia no momento em que colocou o eletrodoméstico no mercado;
- d) Não ter produzido o eletrodoméstico, nem para venda ou fornecimento, nem para qualquer outra forma de distribuição com fins lucrativos, ou não o tenha fabricado ou distribuído no quadro da sua atividade profissional; ou

e) Terem decorrido mais de 10 anos sobre a colocação do eletrodoméstico no mercado.

5. Como acionar a garantia

A Garantia só é válida mediante a apresentação, conjuntamente com o presente Certificado de Garantia, da fatura comprovativa da compra (indicando a data de aquisição, o nome do vendedor, a identificação do modelo e do número de série do equipamento, bem como o nome e morada do comprador) do eletrodoméstico SMEG.

O serviço de assistência em garantia deve ser solicitado a SMEG² ou à loja onde adquiriu o seu eletrodoméstico, pode também usar os contactos disponíveis no site, www.smeg.pt

É necessário indicar o modelo e número de série do eletrodoméstico e informar os dados da fatura de compra do respetivo eletrodoméstico.

O serviço de assistência é prestado de Segunda a Sexta-feira das 9.00 às 18.00 horas, exceto feriados.

No caso de pequenos eletrodomésticos, não é prestado serviço de assistência ao domicílio.

O pequeno eletrodoméstico a reparar deve ser entregue em local a indicar pela SMEG ou na loja do vendedor. No caso de recorrer a um serviço de correio ou outro semelhante, para transporte do pequeno eletrodoméstico para o Centro Técnico, o consumidor deve ter o cuidado de o proteger e embalar devidamente.

6. Exclusões

O consumidor não poderá exercer os direitos e garantias descritos no presente documento sempre que se verifique alguma das situações seguintes:

a) Se, no momento em que for celebrado o contrato, o consumidor tiver conhecimento da falta de conformidade ou não puder razoavelmente ignorá-la;

b) Quando não apresentar a fatura de compra do eletrodoméstico SMEG, em conformidade com o estabelecido no ponto 7 ou se a chapa de características tiver sido removida do eletrodoméstico;

c) Quando a falta de conformidade ou os danos no eletrodoméstico sejam consequentes da sua má utilização ou da inobservância das indicações contidas no Livro de Instruções (ou das Instruções de Instalação) ou quando haja INSTALACAO NÃO REGULAMENTAR (tensão, pressão de gás ou de água, ligações elétricas ou hidráulicas não adequadas) bem como anomalias causadas por calcário na água ou por oscilações das redes de distribuição de energia elétrica, gás ou água;

d) Quando a falta de conformidade ou os danos no eletrodoméstico sejam consequência de casos de força maior. Considerar-se-ão como casos de força maior os eventos imprevisíveis, ou que, embora previsíveis, não fosse possível evitar, designadamente, incêndio, inundação, fenómenos atmosféricos, geológicos, escassez ou indisponibilidade das redes de abastecimento doméstico;

e) Quando a temperatura e ou humidade do local onde esta o eletrodoméstico esteja fora do limite do conforto térmico residencial, quando haja presença de praga doméstica, ou qualquer outra situação similar ou análoga;

Garantia

- f) Sempre que a falta de conformidade ou os danos no eletrodoméstico sejam consequência de uma utilização não doméstica do mesmo;
- g) Quando o eletrodoméstico tenha sido objeto de instalação ou de reparação por pessoas que não se encontrem sob a responsabilidade do Serviço Técnico da SMEG.
- h) Quando seja necessário substituir peças danificadas por mau manuseamento ou por danos durante o transporte;
- i) Quando seja necessária a substituição de lâmpadas, fusíveis, juntas de borracha, vidros, botões, puxadores, grelhas, queimadores, tubos externos, filtros e acessórios amovíveis. Em casos de desobstrução de bombas e limpeza de filtros. Nos serviços de manutenção em peças cujo desgaste é previsível e decorre da normal utilização do eletrodoméstico. Em casos de danos no esmalte e/ou na pintura provocados por cortes, pancadas ou fatores externos;
- j) Sempre que o pedido de assistência seja resolvido com explicações de funcionamento.

7. Outros

Sem prejuízo dos direitos que lhes são conferidos pelo DL n.º 84/2021, de 18 de outubro, os compradores de eletrodomésticos SMEG podem vir a beneficiar, em função do momento da sua aquisição, de uma garantia extraordinária concedida pela SMEG, nos termos e condições a definir em certificado autónomo.

1 Consumidor é “uma pessoa singular que atue com fins que não se incluam no âmbito da sua atividade comercial, industrial, artesanal ou profissional; aquele a quem sejam fornecidos bens, prestados serviços ou transmitidos quaisquer direitos, destinados a uso não profissional, por pessoa que exerça com carácter profissional uma atividade económica que vise a obtenção de benefícios”.

O uso não profissional consiste na utilização dos bens a título pessoal, familiar ou doméstico. Portanto, não é consumidor quem obtém ou utiliza bens ou serviços para satisfação das necessidades da sua profissão ou da empresa. Nestes casos, não se aplica as condições deste certificado.

2 SMEG PORTUGAL, Unipessoal, Lda., tem o NIPC 507478703 e sede na Rua António Maria Cardoso, 14 – Lisboa, 1200-137 Lisboa. Tel.: 214 704 360. Fax.: 214 704 361. Mail: sat@smeg.pt

3 Conformidade dos bens: requisitos previstos nos artigos 6º a 9º do DL n.º 84/2021, de 18 de outubro.

Gwarancja

OGÓLNE WARUNKI GWARANCJI

Dokumentem uprawniającym do korzystania z gwarancji jest oryginalna karta gwarancyjna wraz z dowodem zakupu (paragon z kasy fiskalnej lub faktura).

Smeg Polska Sp. z o.o. zapewnia:

1. Ogólną 24-ro miesięczną gwarancję na wszystkie produkty marki Smeg.
2. 24-ro miesięczną gwarancję na oryginalne części zamienne użyte do napraw gwarancyjnych i odpłatnych dla wszystkich produktów dystrybuowanych przez Smeg Polska Sp. z o.o.

OGÓLNE WARUNKI GWARANCJI:

Karta gwarancyjna jest ważna na terenie kraju i tylko dla produktów zakupionych na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

1. Okres gwarancji na wszystkie urządzenia marki Smeg dla Użytkownika wynosi 24 miesiące i liczy się od dnia sprzedaży sprzętu widniejącego na fakturze lub paragonie.
2. Firma Smeg Polska Sp. z o.o. zapewnia Użytkownika, iż w razie stwierdzenia wady w ciągu 24 miesięcy od daty zakupu, zostanie ona usunięta na koszt gwaranta. Zgłoszenie wady na podstawie niniejszej gwarancji powinno nastąpić niezwłocznie, nie później jednak niż 30 dni od wykrycia wady.
3. Wady sprzętu ujawnione w okresie gwarancji zostaną usunięte w ciągu 14 dni roboczych od dnia zgłoszenia w Autoryzowanym Serwisie Smeg i udostępnienia sprzętu. W przypadku konieczności sprowadzenia części z zagranicy, termin naprawy może zostać wydłużony.
4. W przypadku stwierdzenia przez Autoryzowany Serwis SMEG braku możliwości naprawy sprzętu, Użytkownikowi przysługuje prawo do wymiany reklamowanego sprzętu na nowy, wolny od wad, sprzęt. Wymiany dokonuje Autoryzowany Serwis Smeg lub Gwarant. Przez naprawę rozumie się wykonanie czynności o charakterze specjalistycznym właściwym dla usunięcia wady objętej gwarancją, niezależnie od ilości wymienionych części przy jednej naprawie. Naprawa specjalistyczna nie obejmuje czynności o charakterze konserwacyjnym, poprawy połączeń oraz regulacji. Wymienione części, bądź urządzenia, przechodzą na własność SMEG Polska Sp. z o.o.. Jeżeli wady nie można usunąć lub koszty związane z naprawą są niewspółmierne do wartości sprzętu, lub naprawa jest szczególnie utrudniona, wówczas Gwarant, według swego wyboru, dokona wymiany sprzętu albo zwrotu całości, lub odpowiedniej części ceny sprzętu.
5. Okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas upływający między dniem zgłoszenia w Autoryzowanym Serwisie Smeg informacji o wadzie, a dniem dostarczenia Klientowi sprzętu po naprawie, jeżeli wada uniemożliwia korzystanie ze sprzętu. Jeżeli Użytkownik nie udostępni sprzętu do naprawy w uzgodnionym terminie, okres gwarancji ulega przedłużeniu o czas upływający między dniem udostępnienia sprzętu do naprawy, a dniem jej wykonania.

Gwarancja

6. Sprzęt zwracany na podstawie uprawnienia wynikającego z punktu 4 i 5 ogólnych warunków gwarancji winien być kompletny, zabezpieczony fabrycznymi blokadami na czas transportu i opakowany. Do sprzętu winny być dołączone: instrukcja obsługi oraz karta gwarancyjna sprzętu, pod rygorem nie uznania gwarancji.
7. Sprzęt przeznaczony jest do eksploatacji wyłącznie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego pod rygorem utraty gwarancji. Użytkowanie sprzętu powinno odbywać się zgodnie z instrukcją obsługi.
8. Karta gwarancyjna jest ważna tylko z dowodem zakupu – faktura lub paragon z kasy fiskalnej.
9. Awarię sprzętu należy zgłaszać do Autoryzowanego Serwisu Smeg według procedury opisanej na www.smeg.pl w zakładce **Pomoc/Serwis techniczny**; niezwłocznie, nie później jednak niż 30 dni od wykrycia wady. W przypadku bezpodstawnego wezwania Autoryzowanego Serwisu Smeg do naprawy gwarancyjnej, koszty z tym związane ponosić będzie Użytkownik w pełnej wysokości.
10. Montaż sprzętu wymagającego specjalistycznego podłączenia do sieci elektrycznej lub gazowej, np.: kuchnie elektryczne, gazowe, płyty ceramiczne, piekarniki elektryczne, może odbywać się tylko przez osoby uprawnione, z potwierdzeniem w karcie gwarancyjnej i podaniem numeru uprawnień, pod rygorem utraty uprawnień gwarancyjnych. Instalacja dokonana przez Autoryzowany Serwis Smeg jest odpłatna.
- 11. Producent zwolniony jest z odpowiedzialności z tytułu gwarancji za wady sprzętu, jeżeli powstały one z innych przyczyn, niż tkwiących w sprzęcie, w szczególności spowodowanych wadliwym, niezgodnym z instrukcją obsługi użytkowaniem sprzętu, wykonywaniem napraw i przeróbek przez osoby nieupoważnione.**
12. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne to jest, pęknięcia blatów ceramicznych, elementów wykonanych ze szkła lub plastiku, uszkodzenia przez przedmioty obce, które dostały się do wnętrza urządzenia, również drobnych elementów garderoby, które powinny być prane w specjalnych woreczkach;
 - uszkodzenia estetyczne elementów zewnętrznych takich jak obudowa, powstałe na skutek transportu lub przemieszczania sprzętu np. zarysowania, wgniecenia, pęknięcia.
 - uszkodzenia termiczne i chemiczne;
 - odbarwienia;
 - uszkodzenia powstałe na skutek przechowywania i użytkowania sprzętu w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami odpowiednich norm;

Gwarancja

- wszystkie uszkodzenia spowodowane działaniem bądź zaniechaniem Użytkownika albo działaniem siły zewnętrznej;
- nieprawidłowe podłączenia do zasilania elektrycznego oraz nieprawidłowe parametry sieci energetycznej lub domowej instalacji elektrycznej (tj. napięcie, natężenie, częstotliwość);
- uszkodzenia związane z zakłóceniami w elektrycznej sieci zasilającej (przebiecia w sieci, wyładowania atmosferyczne);
- uszkodzenia spowodowane siłą wyższą;
- czynności konserwacyjne i wymiana części posiadających określoną żywotność (żarówki, bezpieczniki, filtry, uszczelki);
- czynności związane ze zmianą kierunku drzwi lub usunięciem blokad transportowych;

13. Gwarancja na sprzedany towar nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

14. Wszelkie dane osobowe Użytkownika wykorzystywane będą wyłącznie do celów przeprowadzenia działań wynikających z gwarancji, zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych. Informujemy, że administratorem Pana/Pani danych osobowych jest Smeg Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie (00-838) przy ul. Prostej 32. Pana/Pani dane osobowe będą przetwarzane w celu założenia i prowadzenia procesu reklamacji na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych oraz w celu bezpośredniej komunikacji na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f ogólnego rozporządzenia o ochronie danych osobowych. Jednocześnie informujemy, że usprawiedliwionym interesem administratora danych w przetwarzaniu danych jest kontakt z Klientem. Pana/Pani dane osobowe będą przechowywane do czasu przedawnienia możliwych roszczeń zgodnie z obowiązującym prawem. Ponadto informujemy, że posiada Pan/Pani prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu. Przysługuje również Panu/Pani prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, w przypadku przetwarzania Pana/Pani danych osobowych w sposób niezgodny z prawem. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, jednakże niezbędne do realizacji w.w. celów. Informujemy, że decyzje dotyczące Pana/Pani osoby nie będą podejmowane w sposób automatyczny.

15. Najbardziej aktualne warunki gwarancji znajdują się na stronie: "<http://www.smeg.pl>".

NR KONTAKTOWY +48 (22) 417 34 17

pn. – pt. 9:00 – 17:00

serwis@smeg.pl

www.smeg.pl

DANE URZĄDZENIA (WYPEŁNIA UŻYTKOWNIK)

MODEL: _____ S/N: _____ DATA ZAKUPU: _____

MIEJSCA PONIŻEJ WYPEŁNIA UPRAWNIENIY INSTALATOR, POSIADAJĄCY ODPOWIEDNIE UPRAWNIENIA ZGODNIE Z PKT. 11 WARUNKÓW GWARANCJI.

Nr uprawnień instalatora: _____

CZYTELNY PODPIS I PIECZĘĆ INSTALATORA

REJESTR WYKONANIA NAPRAW PRZEZ AUTORYZOWANY SERWIS SMEG

DATA ZGŁOSZENIA REKLAMACJI	DATA WYKONANIA NAPRAWY	RODZAJ NAPRAWY EW. UŻYTE CZĘŚCI ZAMIENNE	CZYTELNY PODPIS I PIECZĄTKA SERWISU

Warranty

Smeg 2 Year Warranty

WARRANTY CONDITIONS ONLY VALID FOR SMALL DOMESTIC APPLIANCES SOLD AND USED WITHIN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Your 24 Month (Two Year) Carry in Warranty

Your new appliance comes with our two year carry in warranty protecting you against electrical and mechanical breakdown. Please read over terms and conditions.

It is important that you retain the original purchase invoice of your appliance in order to receive efficient assistance in the event of the appliance requiring attention in the warranty period.

Smeg Warranty Conditions

We Smeg South Africa (Pty) Ltd undertake that if within 2 Years of the date of purchase (carry in to Smeg South Africa (Pty) Ltd or dealers stores) this Smeg appliance is proved to be defective by reason only of faulty workmanship or materials, we will at our discretion repair or replace the same FREE OF ANY CHARGE for labour and materials on condition that:

- The appliance has been correctly installed and used only on the electricity supply on the rating plate.
- The appliance has been used for normal domestic purposes only, and in accordance with the manufacturer's operating and maintenance instructions.
- The appliance has not been serviced, maintained, repaired, taken apart or tampered with by any person not authorized by Smeg South Africa (Pty) Ltd.
- All service work under this warranty must be undertaken by Smeg South Africa (Pty) Ltd Service: Johannesburg: (011) 656 0025 Durban: (031) 566 2770 Cape Town: (021)418 9934 Toll free: 0860 102 984
- Any appliance or defective part replaced shall become the property of Smeg South Africa (Pty) Ltd.

Exclusions

This warranty does not cover:

- Damage or calls resulting from transportation, improper use or neglect.
- The replacement of any removable glass or plastic.
- The replacement of any light bulb or electrical part damaged by a power surge. To protect your appliances against power surges and fluctuations, including installations making use of inverters and generators ensure that you install active surge protectors for over and under voltage protection, at the appliance.
- Costs incurred to correct an appliance incorrectly installed.
- Damage caused to electrical parts due to insect infestation.
- Appliances found to be in use within a commercial environment.

Garanti

GARANTI

Du har 1 års garanti på Din Smegprodukt vilken täcker elektriska och mekaniska fel. Se garantivillkor. Garantin är endast giltig tillsammans med inköpskvitto.

Det är viktigt att Du registrerar Ditt inköp av produkten för att vid eventuella fel få snabb assistans på Din produkt.

SMEGS GARANTIVILLKOR

Smeg Nordic ansvarar för garantin de första 24 månaderna efter inköpet av Din Smeg produkt på följande villkor:

- Produkten är korrekt installerad och inkopplad på den gas eller el som står på typ-skylden.
- Produkten används bara till privat hushåll och underhålls enligt tillverkarens anvisning.
- Produkten har inte blivit servad, reparerad eller isärplockad av en person som inte är auktoriserad av Smeg Nordic.
- All service under garantitiden måste ske av ett auktoriserat företag.
- Utbytt produkt eller reservdel tillhör Smeg Nordic.

klipp längs den streckade linjen



se baksida



Smeg Nordic

Dockplatsen 1
211 19 Malmö
Tel: 010-178 34 00

E-post: service@smeg.se

Var vänlig placera etiketten som ni finner på baksidan av manualen i fältet, annars var vänlig fyll i modell- och serienummer enligt produkt-etiketten som ni finner på produkten.

MOD: _____

S/N: _____

OBS!

Var vänlig klipp längs den streckade linjen och skicka kupongen med post till oss. Du kan även E-posta kupongen om möjligheten finns.

klipp längs den streckade linjen

SV

Garanti

GARANTI

Du har 2 års garanti på dit Smeg produkt som dækker elektriske og mekaniske fejl. Se venligst garantivilkårene. Garantien er kun gyldig ved samtidig forevisning af kvittering. Det er vigtigt, at du registrerer dit køb af produktet for at få hurtig assistance ved eventuelle problemer med dit produkt.

SMEGS GARANTI VILKÅR

Smeg Nordic er ansvarlig for garantien de første 24 måneder efter du har købt dit Smeg produkt. Vilkårene er som følger:

- Produktet er korrekt installeret og tilkoblet den type gas eller el, som anført på produktets type plade.
- Produktet anvendes kun til private hushold og bruges i overensstemmelse med producentens anvisninger.
- Produktet er ikke blevet serviceret, repareret eller skilt ad af en person som ikke er autoriseret af Smeg Nordic.
- Al service under garanti perioden skal foretages af et autoriseret firma.
- Alle udskiftede produkter eller reservedele tilhører Smeg Nordic.

Klip langs den stiplede linje



se bagsiden



Smeg Nordic

Dockplatsen 1
211 19 Malmö
Tel: 7877 5319

E-post: service@smeg.dk

Placer venligst etiketten som du finder på bagsiden af manualen i dette felt. Eller du kan udfylde model- og serienummer nedenfor, som findes på produktets type plade.

Model nr: _____

Serie nr: _____

DA

OBS!

Klip venligst langs den stiplede linje og send sedlen til os med post. Du kan også vælge at sende den med e-mail hvis muligt.

Klip langs den stiplede linje

Takuu

TAKUU

Sinulla on kahden (2) vuoden takuu sinun Smeg tuotteessa, joka koske teknisiä tai sähköiset virheet tuotteessa.

Lue takuun ehdot. Takuu on voimassa ainoastaan tuotteen kuitin kanssa.

On tärkeää että rekisteröit sinun tuotteen oston että mahdollisessa virheessä tuotteessa voimme mahdollisimman nopeasti avustaa sinua.

SMEGIN TAKUUEHDOT

Smeg Nordic antaa 24 kuukauden takuu siitä alkaen kun ostat Sinun Smeg tuotteen. Ehdot takuun:

- Tuote on oikein asennettu ja kytketty oikeaan jännitteeseen, jonka löydät tyyppikilvestä
- Tuotetta on käytetty käyttöohjeen mukaisesti vain yksityiskäytössä ja alkuperäiseen tarkoitukseen.
- Tuotetta ei ole korjannut, muuttanut tai purettu joku muu kuin valtuutettu huoltoliike tai henkilö.
- Kaikki huoltotyöt takuun aikana on tehtävä valtuutetulta yritykseltä
- Vaihettu tuote tai varaosa kuuluu Smeg Nordic.

leikkaa viivaa pitkin



käännä sivua



Smeg Nordic

Dockplatsen 1
211 19 Malmö
Tel: 341092628

E-post: service@smeg.fi

Laita tähän etiketti, jonka löydätte käyttöohjekirjan takapuolella, muuten täytä malli- ja sarjanumero jonka löydät tuotteen tyyppikilvestä.

MOD: _____

S/N: _____

HUOM!

Leikkaa viivaa pitkin ja lähetä kuponki meille postissa. Voi myös lähettää kupongin sähköpostissa.

leikkaa viivaa pitkin

FI

Garanti

GARANTI

Du har 2 års garanti på ditt Smeg produkt. Garantien dekker elektriske og mekaniske feil (Vennligst se garantivilkår for ytterligere informasjon). Produktets garanti gjelder fra og med den dato produktet ble kjøpt og er kun gyldig om kunde kan fremvise en kjøpskvittering. For effektiv assistanse ved en eventuell reklamasjon, er det viktig at du registrerer kjøpet av ditt produkt via vedlagt garantikort.

SMEGS GARANTIVILKÅR

Smeg Nordic tar ansvar for garantien på ditt Smeg produkt de første 24 måneder etter kjøp, om du som kunden har overhold følgende vilkår:

- Produktet er installert korrekt og koblet til den el type som er spesifisert i produktets manual og på produktets typeskilt.
- Produktet kun brukes til privat bruk og vedlikeholdes i henhold til fabrikantens instruksjoner.
- Produktet ikke har blitt servet, reparert eller på noen måte åpnet av en person som ikke er autorisert av Smeg Nordic.
- All service under produktets garantiid har blitt gjort via av ett Smeg autorisert servicested.

Eventuelt utbyttet produkt og / eller reservedeler som har blitt utbyttet tilhører etter service, Smeg Nordic.

Vennligst klipp langs den oppstrekte linjen

se bakside



Smeg Nordic

Dockplatsen 1
211 19 Malmö
Tel: 341092628

E-post: service@smeg.no

Vennligst plasser etiketten som du finner på baksiden av manualen i dette feltet (En liten hvit klister lapp der både modell og serienummer er oppgitt). Eventuelt ber vi deg om å fylle inn modell og serienummeret som står oppgitt på ditt produkts typeskilt.

MOD: _____

S/N: _____

OBS !

Vennligst klipp langs den oppstrekte linjen, og send garantikortet til oss via post. Du kan eventuelt sende garantikortet via fax eller mail om dette skulle være ett bedre alternativ.

Vennligst klipp langs den oppstrekte linjen

NO

ITALIA

Smeg S.p.A.
Via Leonardo da Vinci, 4
42016 Guastalla (RE)
Tel: 0522. 184.85.86
Fax: 0522.821426
email: servizio.clienti@smeg.it

UK - IE

SMEG UK
The Magna Building
Wyndyke Furlong
Abingdon, OX14 1DZ
Tel: 0344-5579907
Online: <https://help.smeguk.com>
<https://help.smeguk.com/app/ask>

FRANCE

Smeg France Service Garantie
83, rue Marcel Mérieux
69960 CORBAS
Tel: 04.72.21.51.61
Fax: 04.72.50.00.14
email: sav@smeg.fr

BELGIUM

Smeg Belgium NV
Schoomansveld 12
2870 Puurs
Tel: 03 8609680
email: Service@smeg.be

DEUTSCHLAND

Smeg Deutschland GmbH
Erika-Mann-Str. 57
80636 München
Service Hotline:
089 - 92 334850
email: kundendienst@smeg.de

NEDERLAND

Smeg Nederland B.V.
Veemkade 384
1019 HE Amsterdam
Tel: 020-440120
Fax: 020-3582640
E-mail: service@smeg.nl

ESPAÑA

Smeg España, S.A.
Dirección Posventa
C/Hidráulica, 4 POL. LA FERRERIA
08110-MONTCADA I REIXAC
Tel: 935 650 392 / 902 930 288
Fax: 935 642 602
Email: sat@smeg.es

PORTUGAL

Smeg Portugal, Lda.
Rua António Maria Cardoso, 14
1200-027 Lisboa
Tel: 214 704 360
Fax: 214 704 361
Email: sat@smeg.pt

POLSKA

Smeg Polska
Prosta 32
00-838 Warszawa, PL
Tel. +48 22 2761400
<https://www.smeg.pl>

SOUTH AFRICA

Smeg South Africa (Pty) Ltd
Service Department
Unit 1, Linbro Logistic Park
No 1 , 1st Ave Linbro Park
Tel: 011 656 0025
E-mail: service@smegsa.co.za

SMEG NORDIC

Dockplatsen 1
211 19 Malmö
Tel: 010-178 34 00
E-post: service@smeg.se

Dear Customer, in case your country of residence is not mentioned above, please mail to the following address:
guarantee@smeg.it



911370436/D